TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　143語

The Dog and His Master's Dinner

犬とご主人のお昼ごはん

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Lee Smalley

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　毎日ご主人のお昼ごはんをはこぶ、まじめな犬。ある日、近所の犬たちがみんなでまちぶせして……。



A Dog had learned to carry his master's dinner to him every day. He was very faithful to his duty, though the smell of the good things in the basket tempted him.

The Dogs in the neighborhood noticed him carrying the basket and soon discovered what was in it. They made several attempts to steal it from him. But he always guarded it faithfully.

Then one day all the Dogs in the neighborhood got together and met him on his way with the basket. The Dog tried to run away from them. But at last he stopped to argue.

That was his mistake. They soon made him feel so ridiculous that he dropped the basket and seized a large piece of roast meat intended for his master's dinner.

"Very well," he said, "you divide the rest."

> **Do not stop to argue with temptation.**

和訳 犬とご主人のお昼ごはん（The Dog and His Master's Dinner）

ある犬が、毎日ご主人のところへお昼ごはんをはこぶことをおぼえました。かごの中のおいしいもののにおいに、ついさそわれそうになりましたが、犬はしごとにとてもちゅうじつでした。

近所の犬たちは、その犬がかごをはこんでいるのに気づき、すぐに中に何が入っているかを知りました。近所の犬たちは、何どもかごをうばおうとしました。でも、犬はいつもしっかりとかごをまもりました。

ところがある日、近所の犬たちがみんなで集まって、かごをはこんでいる犬を、とちゅうでまちぶせしました。犬はにげようとしました。けれど、とうとう立ち止まって、言いあいをはじめてしまいました。

それがまちがいでした。犬たちにばかにされて、すっかり自分がばかばかしくなった犬は、かごをおとして、ご主人のお昼ごはんになるはずだった大きなやき肉をくわえました。

「わかったよ」と犬は言いました。「のこりは、きみたちで分けな。」

> **ゆうわくと、言いあいをしてはいけません。**

たんご と クイズ 犬とご主人のお昼ごはん

Dog 犬	**dinner** ごはん（いちばん大きな食事）	**basket** かご
smell におい	**meat** 肉	

Q1 犬のまちがいは、何だった？

① にげたこと　② 立ち止まって言いあいをしたこと　③ かごをわすれたこと

Q2 さいごに、犬は何をくわえた？

① 大きなやき肉　② かご　③ ほね

こたえ

Q1 ②　にげればよかったのに、立ち止まって言いあいをはじめたのがまちがいでした。それで負けてしまったのです。

Q2 ①　かごをおとして、ご主人のお昼ごはんになるはずだった大きなやき肉をくわえました。のこりは犬たちのものです。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Lee Smalley（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。